

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 84 (1987)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observations

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observations

## PÉRIODE DU 6 MAI AU 5 JUIN 1987

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Observations
----------------------------	---------------	-----------	-------------	--------------	--------------

### I. FRIBOURG

Villarimboud	BJ	780	9,600	3,700	Des prairies splendides mais, hélas, le soleil est absent et le froid persiste; quel dommage! Il faudra probablement plus de caisses à essaims que de bidons. Courage, la saison ne fait que commencer!
<i>Race : carn.</i>					
<i>Reine : 86</i>					

### II. GENÈVE

Corsier	DB	400	3,000	1,700	Le bel espoir de fin avril N'a pas tenu au fil... Cause du désenchantement: Toujours le mauvais temps!  Des commentaires? Pas nécessaires! Tous nous pleurons Et pourtant espérons En des jours meilleurs Regardant les fleurs.
<i>Race : carn.</i>					
<i>Reine : 84</i>					

### III. JURA

Chevenez	BJ	490	6,400	4,100	Toujours la pluie, la récolte printanière sera mince; pour la majorité des apiculteurs, les essaims ont été abondants.
<i>Race : carn.</i>					
<i>Reine : 85</i>					
Goumois	DB	650	3,100	2,200	La ruche sur balance, étant une des plus faibles, ne reflète pas la moyenne du rucher. Presque autant de couvain que de miel dans les hausses! Un jour de beau pour 3-4 jours de pluie...
<i>Race : carn.</i>					
<i>Reine : 85</i>					

### IV. JURA BERNOIS

Tramelan	DB	1100	4,550	2,300	<b>Hausse posée le 17 mai 1987.</b> Les ruches sont fortes en population. La deuxième quinzaine a été très bonne pour la récolte du pollen de dent-de-lion, certaines hausses sont déjà bien remplies. Espérons que cela continue! Aucun essaim à ce jour...
<i>Race : carn.</i>					
<i>Reine : 85</i>					

<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Observations</i>
--------------------------------	-------------------	---------------	-----------------	------------------	---------------------

## V. NEUCHÂTEL

Boudry	DB	500	10,100	4,700	Froid et pluie; malgré tout ça, les abeilles ont encore récolté mais tout se mélange, les essaims fusent!
<i>Race</i> : carn.					
<i>Reine</i> : 85					
Cernier	DB	800	10,000	3,500	<b>Hausse posée le 15 mai 1987.</b> Pas de stimulant. Belles récoltes au début de la fleur avec des apports de 2 kg par jour. La ruche a essaimé et s'est affaiblie de 1,5 kg par le départ de l'essaim.
<i>Race</i> : crois.					
<i>Reine</i> : —					
Les Cœudres	DB	1080	4,000	1,000	<b>Hausse posée le 25 mai 1987.</b> Période froide et humide, peu de place pour de belles journées.
<i>Race</i> : carn.					
<i>Reine</i> : 85					

## VI. VALAIS

Brignon-Nendaz	DT	850	0,800	0,800	<b>Hausse posée le 14 mai 1987.</b> En augmentation jusqu'au 10 mai, le poids de la ruche a diminué de 0,800 kg depuis la pose de la hausse. Ceci est le résultat du mois de mai froid et pourri que nous avons eu. Et juin est tout aussi mal parti!
<i>Race</i> : carn.					
<i>Reine</i> : 85					

## VII. VAUD

Bex	DB	500	1,600	4,400	<b>Hausse posée le 12 mai 1987.</b> Mai déplorable, début juin aussi.
<i>Race</i> : crois.					
<i>Reine</i> : 86					
Cugy	DB	480	3,250	4,250	Pluie et froid (10°C), quelques jours de beau pour la sortie des essaims. Ils sont nombreux et la ruche n'a pas manqué au rendez-vous le 25 mai. Extrait le 6 juin 1987 et récolté 10 kg. Bonne récolte en général... et vive les essaims!
<i>Race</i> : carn.					
<i>Reine</i> : 85					
Echallens	DB IIc	620	27,200	5,100	Mai capricieux. Du 6 au 22, peu de soleil mais beaucoup de pluie. Du 23 au 26, quatre jours de grand beau temps, avec de belles augmentations. Par la suite, temps de nouveau variable. Les températures étant en dessous de la moyenne, le colza est toujours en fleurs. Heureusement, peu d'essaimage! (Nos meilleurs vœux pour un prompt rétablissement!)
<i>Race</i> : carn.					
<i>Reine</i> : 86					
Flendruz	BJ	1020	—	2,300	<b>Hausse posée le 22 mai 1987.</b> Diminution jusqu'au 20 mai. Si l'on n'a pas pu profiter des dents-de-lion, très fortes populations en revanche.
<i>Race</i> : carn.					
<i>Reine</i> : 85					

<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Observations</i>
Gland <i>Race : crois.</i> <i>Reine : 85</i>	DB	400	9,100	5,200	Peu de miel. Une seule bonne journée, le 9: 3,500 kg. Le tiers du rucher a essaimé. Essaims difficiles à capturer, entre 12 et 15 m du sol. Après avoir enlevé les hausses aux ruches ayant essaimé, récolté 50 kg sur les sept ruches concernées. Espoir pour la suite (acacia et tilleul).
Payerne <i>Race : carn.</i> <i>Reine : 86</i>	BJ	480	—	—	(Pas de communiqué)
Senarcens <i>Race : crois.</i> <i>Reine : —</i>	DB	585	—	—	(Pas de communiqué)
Le Sépey <i>Race : crois.</i> <i>Reine : 85</i>	DB	1000	0,200	4,750	<b>Hausse posée le 31 mai 1987.</b> Mis quelques hausses le 31 mai afin de donner de la place. Colonies passablement fortes, mais le temps ne permet aucun apport: les cadres de réserves n'ont pas suffi, il a fallu avoir recours au sirop.
Vers-chez-Perrin <i>Race : crois.</i> <i>Reine : 85</i>	BJ	520	—	—	(Pas de communiqué)
Villars-Burquin <i>Race : carn.</i> <i>Reine : 85</i>	DB	750	14,500	4,400	<b>Posé les premières hausses le 9 mai 1987.</b> Jolis apports en mai, mais le froid et la pluie ne favorisent pas le travail !
Vuibroye <i>Race : carn.</i> <i>Reine : 85</i>	DB	650	18,650	5,650	<b>Hausse posée le 8 mai 1987.</b> Nos butineuses ont fait des prodiges pour récolter quelques kilos de miel, pendant ce triste mois de mai.

**Le responsable : Marc Léchaire**

## À VENDRE

Nucléis sur cadres DB. Souches sélectionnées carnioliennes, avec reine 1987.

R. Staub, av. de Bussy 33  
1510 Moudon  
Tél. (021) 95 14 54

## Tabac pour la pipe d'apiculteur

Excellent moyen de détection du varroa.

Fr. 6.— le kilo + port.

**Gustave Duruz, apiculteur,  
1434 Ependes,  
tél. (024) 35 12 59.**